

IL CONGRESSO DELLA FILOLOGICA

X Sagra della Furlania
(Maniago 6 ottobre 1929)

Una recita della Compagnia dialettale udinese della S. F. F. darà inizio questa sera alla X Sagra della Furlania. La rappresentazione sarà data nel teatro Sociale di Maniago, gentilmente concesso da quella Direzione, con la commedia in due atti e l'autorità di Costantino Scatolone, classificata terza nel Concorso drammatico «Moro» del 1929 della Filologia.

Questa rappresentazione sarà curata accurata ed ottima come ben lo assicura il buon nome della Compagnia.

Si prevede per tanto una notevole affluenza di pubblico del Maniaghese ed anche da Udine, dato che una buona commedia si è già prenotata per l'autocorriera di sabato.

Fra un atto e l'altro della commedia il bravo Coro dialettale di Spilimbergo, diretto dal dott. Francesco Favero, canterà villotte e canti friulani.

Il sommario del Numero Unico

Ecco intanto, come avevamo promesso ieri, l'interessante sommario del Numero Unico che sarà distribuito il giorno del Congresso:

I. parte: Proclama di S. E. Leiciti, Presidente della Filologia, ai Friulani — Proclama del Comitato organizzatore, ai Cittadini di Maniago e del Mandamento — Elenco dei gloriosi Maniaghese, caduti durante l'ultima guerra — Tocchi: Maniago — Cenni storici — Tavarotto: Posizione geografica, demografica ed economica di Maniago — Cenni descrittivi sul Castello, sulla Loggia, sulla Chiesa di San Mauro e sulla Piazza Italia di Maniago — Spigolature storiche, su Maniago, dal 1661 al 1816 — P. M. Maniago libero — Marini Alfonso: Cenni storici delle terre friulane; Caelina — P. R. Sul bosco e sui monti che i nostri artisti a fusi i temperini (saggio della parlata di Maniago) — G. Malatella della Vallata: Uomini illustri di Maniago (con ampio cenno sul letterato prof. Angelo Dalmistro e sull'ottico Lorenzo Seiva) — Un poeta popolare: Antonio Rosalotto Brustio, di cui si riportano i diversi saggi poetici in dialetto maniaghese — A. Marchi: Fanna, le sue origini e la storia — V. Cotel: La comarone (vesti nella parlata di Fanna) — L. D'Agostini: Saggi di dialetto clautano — La «Famèa furlana» del Nord America — G. Malatella della Vallata: Note storiche Valcollinesi con documenti inediti sul Risorgimento — II. parte: C. Piazza: Premessa su le vicende della industria fabril di Maniago, dal 1400 ai nostri giorni — C. Piazza: Le più antiche notizie della industria di Maniago e sue vicende fino alla età napoleonica — C. Piazza: Industria e commercio del manifatturi di Maniago dalla venuta di Napoleone in Italia fino al 1866 — Copie di atti e di lettere riguardanti l'industria delle coltellinerie maniaghese — C. Piazza: Organizzazione economica e vicende della industria e commercio del manifatturi di Maniago dal 1866 al 1915 — La cooperazione e l'origine della grande industria — La industria di Maniago durante la guerra 1915-18 — Piccola e grande industria dopo la guerra, fino ad oggi — Produzione italiana — Corno sulla industria straniera — Tecnica della lavorazione — Crisi, rimedi, conclusioni — Diverse statistiche riguardanti le coltellinerie maniaghese.

Ricordo patriottico

In occasione del Congresso della Società Filologica Friulana verrà distribuito gratuitamente un interessante opuscolo edito a cura della Direzione della Biblioteca Comunale di Udine e concernente la poesia di Luigi Mercantini «Le Rupi del Dodimale» scritte in onore di Antonio Andreuzzi di Navarona.

Per comodità dei Congressisti, torneranno ad avvertire che oggi — sabato, alle ore 15 — partirà dalla Sede della Filologia (Riva Bartolini) un'autoconcorrenza. La quota individuale di andata e ritorno è di L. 20 (compresa la gita a Poffabro).

Domenica, invece, ne partiranno tre, dal piazzale della Stazione ferroviaria, alle ore 7 precisissime. La quota individuale di andata e ritorno, compresa la gita a Poffabro, è di L. 16.

Fura di L. 16 è la quota del banquette.

Il dialetto nelle Scuole

Il R. Decreto 1° ottobre 1928 N. 2185 dispone che nelle scuole elementari — classi III, IV e V — siano proposti degli esercizi di versione dal dialetto nella lingua nazionale, e ciò per il più pratico e razionale apprendimento della lingua stessa.

Provvida disposizione che merita il plauso e la lode incondizionata di tutte le persone che amano la scuola e studiano i suoi problemi.

Da quel momento, molte antologie dialettali, molti libri di esercizi sono apparsi qua e là in tutte le regioni d'Italia.

Anche il nostro Friuli in questa nobile gara occupa un bel posto. Non parlo oggi né dell'interessante «Manuale Friulano» compilato dalla autrice D. Orlandi; né dell'Antologia messa insieme con gusto ed intelletto dal prof. Achille Telini; ma mi occuperò brevemente del «Libro per esercizi di traduzione dal dialetto per le scuole elementari del Friuli», compilato per cura della Società Filologica Friulana, ed edito dalla Libreria Carducci di Udine.

Sono tre bei volumetti, del formato in 8 (23 per 16 e mezzo) con bella copertina, a contengono poesie e prose scelte qua e là, nelle opere dei nostri migliori scrittori in dialetto friulano, passato e presente.

La scelta è stata fatta con criterio e competenza assoluta, e ciò ben si comprende, quando si pensi che alla selezione presiede uno studioso friulano, il prof. Giovanni Lorenzini, poeta e professore dei più noti e stimati.

Opportune e bene scelte illustrazioni,

riproducenti quadri del paesaggio e della vita friulana, integrano e rendono più attraente ed interessante l'opera.

I versi ro, ma le prose di tutti e tre i volumi recano quasi tutte la traduzione letteraria italiana in fronte, o sotto, e ciò allo scopo di agevolare agli alunni lo studio ed i confronti relativi.

La prima parte, per la terza classe, comprende Poésie e Prose di Gallo, Gortani, Bonini, Lorenzini, Perco, Gellius, Zorutti, Farnesero e altri, tutte facili, piano ed interessanti; la seconda parte, per la quarta classe, contiene Poésie, Prose, Proverbi, ecc., di Caterina Perco, Zorutti, Gortani, Favetti, Chiurlo, Somoda de Marco, G. F. del Torro, Foroglio, Vittorelli, Lorenzini, Zorutti, Muratti, Ostermann, Nims-Lot, Nardini, Galluzzi, Carletti, Fruch, Pabris, Piccoli, Bonini, Zorutti, Michelini, Galluzzi ecc., con note grammaticali e glossario alla fine; la terza ed ultima parte, per quinta classe, contiene Poésie e Prose di Caterina Perco, Carletti, Chiurlo, Lorenzini, Malatella della Vallata, Zorutti, Potenzi, Sormani, Del Bianco, Vittorelli, Galluzzi, Gortani, Grotti, Michelini, Pellis, Cadel, Comelli, Pollarini, Rupi ed alcuni anonimi, questa parte pure seguita da note grammaticali e da un ottimo Glossario elementare specialmente quello voci che più si staccano dall'italiano.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Aggiungo che nella scelta dei componimenti o dei brani è stato curato che essi fossero atti a sviluppare in giusta misura nell'animo dei fanciulli i vari sentimenti educativi (Famiglia, Patria, Religione, Amore alla terra, ecc.) e a presentare in forma schiettamente poetica.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

polare, cognizioni utili ed interessanti tanto di carattere generale, quanto di carattere regionale, ed in ispecie friulano.

Io credo che gli Insegnanti farebbero cosa utile alla scuola adottando nelle loro classi questo «Libro di esercizi», nel quale troverebbero valido aiuto per lo svolgimento di quella parte dei programmi che, con la riforma Gentile, ha finalmente dato il suo giusto valore agli studi letterari e locali. «Vero punto d'avvio per ulteriori conoscenze nel campo letterario, storico e geografico».

E' tutto inoltre la speranza che la Società Filologica, sotto i cui auspicj è venuta alla luce questa pubblicazione, voglia compir l'ufficio suo, facendo sì che quest'opera fattiva e di ispirazione eminentemente friulana abbia la diffusione di cui è veramente meritevole.

Barris, ottobre 1929 (VII).

Giuseppe Malatella della Vallata.

«Le rupi del Dodimale»

Ci è pervenuto l'«Omaggio» che la Biblioteca comunale di Udine offre ai «Congressisti» della «Società Filologica Friulana» che domani si riuniranno a Maniago per partecipare al X Congresso della Società stessa.

I preposti alla Biblioteca comunale e l'egregio e studiosissimo dott. G. B. Cornagli, bibliotecario, non potevano davvero trovare un «Omaggio» più bello e più suggestivo da dedicare ai Congressisti di Maniago la forte ed operosa cittadina friulana, la quale 65 anni fa vide, si può dire, gli eroismi che si compivano sul Dodimale.

«Le rupi del Dodimale» racconta di Luigi Mercantini (pubblicato la prima volta a Bologna nel 1865, pochi mesi dopo il tentativo insurrezionale del Friuli, avvenuto nel novembre 1863) di un titolo dell'opuscolo di Ivo mole ma di grandissimo valore patriottico che domani sarà offerto in dono ai soci della Filologia.

Luigi Mercantini, l'ardente poeta romagnolo, che cantò tutti i fasti del Risorgimento dopo il 1849, descrive con veste poetica i leggendari moti friulani del 1861 e fa precedere il racconto di una lettera all'«amico o fratello Gatti re amoro» e illustra parzialmente l'«Omaggio».

«Le rupi del Dodimale» faranno degna corona al folclorismo friulano.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e necessaria non solo agli alunni delle elementari, cui è precipuamente destinata, ma utile altresì a chiunque, dotto o indotto, che ami dare un tuffo nella ormai ricca, varia e promettente storia letteraria friulana.

Insomma, non esagero se mi permetto di definirlo una vera e propria enciclopedia di poesia e di prosa friulana, ottimamente scelta, giovevole e

Da PORTOFEDDA INAUGURAZIONE DELL'ANNO SCOLASTICO

(4). — L'altro giorno, con la solennità dovuta alla ricorrenza della Scuola e della sua funzione, ha avuto luogo l'inaugurazione dell'anno scolastico. Gli alunni delle scuole elementari e di avviamento al lavoro, accompagnati dai loro insegnanti, si sono recati nella chiesa parrocchiale per ascoltare la S. Messa. Ha officiato il Rev. Canonico, che ha rivolto agli allievi parole di incoraggiamento e di ausilio, ed ha impartito sulla loro opera e su quella degli insegnanti la benedizione Divina.

Finalmente la cerimonia in Chiesa, lo scolaro ha sfidato davanti alle bandiere, salutandole romanamente e cantando gli inni della Patria.

Gli insegnanti si sono quindi riuniti per un rinfresco, che fu servito egregiamente dal signor Zanier.

SCUOLA DI AVVIAMENTO AL LAVORO

Fervono i lavori per la sistemazione dei locali e l'allestimento dell'ufficio di questa Scuola secondaria di avviamento al lavoro.

Verso la metà del mese, tutto sarà pronto e il paese potrà quindi vantarsi di una Scuola fornita di ogni moderno sussidio didattico. La Scuola, integrata dalla professionalità locale, preparerà la futura maestranza, i futuri artefici della prosperità della piccola e della grande Patria.

Le lezioni restano aperte fino al 15 di ottobre. Per eventuali informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla Direzione della Scuola.

GARA DI CALCIO

Domenica 6 corrente, alle ore 14.30, avrà luogo nel Campo Sportivo Comunale un incontro amichevole tra la squadra "Opera Nazionale Dopolavoro" di Osoppo e Società Sportiva Pontebona.

Da FARDIS RIAPERTURA di un antico esercizio

(4). — Apprendiamo che in questi giorni sarà riaperta in questo borgo, l'antica e rinomata Trattoria, detta «della Rianza», che, nell'antiquaria, per la bellezza dell'ambiente, per i vini squisiti e per l'ottima cucina, era, lo si può dire, una meta di numerosi turisti da Udine e dai dintorni.

Data la capacità e la serietà dei proprietari, siamo certi che la gestione dello esercizio non sarà per nulla inferiore a quella di una volta, e che l'esercizio stesso riuscirà a ben presto l'antica rinomanza, con tutto vantaggio e decoro del paese.

Gronaca Sportiva

Assemblea dell'Edera S. U.

Rammentiamo nuovamente che questa sera, per le ore 20.30, è indetta l'assemblea straordinaria dei soci della fattiva società calcistica alleanza dell'Edera Sportiva Udinese.

Presiderà la seduta il benemerito presidente signor Giuseppe Bisattini. Essendo da discutere su un importante ordine del giorno si raccomanda ai soci e giocatori, ai quali è stata pure inviata la circolare-invito, a non mancare.

DAMPIONATO 1° DIVISIONE Udinese - Clarense

a Udine, Campo Moratti, ora 15

(G. M.). — L'Udinese giungerà dunque la sua prima partita di campionato sul terreno familiare di via Moratti. Ospiti del bianco-neri saranno i giulio-rossi della «Clarense». «Clarense» giunti alla divisione superiore con alcuni giocatori di spicco. Giovanni Ardizzone, o decisa a scendere ancora. I ragazzi della squadra lombarda hanno di già fatto un'ottima figura in questo inizio di stagione. Il primo contatto con i più anziani avversari della nuova categoria ha segnato un vero trionfo per la «Clarense» che si è aggiudicata la Coppa «Giulio» eliminando con bella sicurezza la squadra dal nome sonante. Fantula la vittoria ottenuta sulla Pavia per 2 a 0. «Canottieri» Lecco. Pura recata è zero. E' facile immaginare con quanto entusiasmo scenda a Udine la squadra lombarda, che giustamente dà una altra importanza a questa partita, che nel caso si risolvesse in una affermazione del bianco-rossi, servirebbe a metterli in ottima luce. Con tali intenzioni non c'è che da aspettarsi una gara combattutissima in quanto l'Udinese non intende certamente «incappare» proprio la prima giornata, sul proprio campo, a contro la neo-promossa.

Ma per superare questa prova i friulani dovranno impegnarsi seriamente a fondo poiché in questa prima ed ancora incerta partita potrebbero affrontare l'onore dovuto forse a una ingiusta disfatta o per qualche elemento che potrebbe non ancora avere raggiunto il giusto grado di forma. Vi è poi il fatto che non si conosce l'avversario, ma che giudicato dai recenti successi ottenuti si annuncia di valore e temibilissimo. Il cuore in questa prima partita sarà uno dei migliori coefficienti per raggiungere il successo che sia pure a prezzo di fatica non dovrebbe mancare al bianco.

neri friulani, che vantano una migliore classe e che sentono l'orgoglio di affrontare il più grande avversario.

Anche l'Udinese in questi quattro giorni di allenamento pur non soddisfacendo completamente, non ha neppure sfiorato se si tiene conto che si è battuto contro avversari di notevole valore. Domani si allineerà nella migliore formazione possibile.

Il via dell'anno sarà formato da Casetti, Belotto e Lazzari, mentre nella linea mediana, a fianco di Zilli e Bonini, debutterà l'altone promettente Mazzini. E' da notare che si batterà con ardore e volontà di ben figurare.

All'attacco troviamo Baricchi, Neri, Borgia, Neri, che potranno essere di buon rendimento se saranno trovati l'intesa e se daranno fondo al massimo impegno.

Partita dunque d'assaggio di forza dalla quale si potranno formulare i primi giudizi. L'interesse per questo match è dunque evidente e per tale ragione siamo certi che sul magnifico rettangolo di giuoco converrà la folla delle grandi occasioni, curiosa e contenta di riprendere la posizione ufficiale di supporters del bianco-neri concittadini.

Precederà una partita amichevole fra una squadra mista dell'Udinese e quella del Dopolavoro Ferroviario.

Spettacoli d'oggi
TEATRO FUSCINI — «Sotto il cielo d'Antile».
CINE EDIN — «La meravigliosa notte».
CINE CECCHINI — «Quartiere Latino».
Nel varietà: grandi debutti.

CRONACA UDINESE

Congresso regionale dei Sindacati intellettuali

Oggi, come già abbiamo annunciato, segue, a Trieste, l'inaugurazione del Congresso regionale dei Sindacati intellettuali e artisti della Venezia Giulia.

Tale riunione ha particolare importanza: si tratta infatti del primo Congresso dei Sindacati intellettuali che abbia luogo in Italia.

Alla cerimonia ha aderito con un cortese scritto S. E. Bottai, Ministro delle Corporazioni, il quale, trattenuto a Roma per i lavori del Gran Consiglio, desidera essere considerato «spiritualmente presente al Congresso», al quale augura «i più felici risultati».

La riunione si svolgerà sotto la presidenza dell'on. gr. uff. avv. Giacomo Di Giacomo, presidente della Confederazione Nazionale e alla presenza dei maggiori organizzatori del Sindacalismo intellettuale.

Gli ospiti, che arriveranno col diretto della 9.35, saranno ricevuti nella sala reale della Stazione Centrale, dove avverranno le prime presentazioni.

L'inaugurazione del Congresso

Il Congresso si svolgerà secondo il seguente programma:
Alle 10.30 si inaugurerà il Congresso in Sala del Littorio alla presenza di tutte le autorità e della rappresentanza della Regione Giulia, di tutti i tesseriati dei Sindacati intellettuali di Trieste, Udine, Piuma, Gorizia, Pola e Zara, nonché degli iscritti dei Circoli di cultura sindacale e delle Associazioni mondane e culturali inquadrati nelle organizzazioni intellettuali. Parlerà l'on. Giacomo Di Giacomo.

Alle 11.30 seguirà l'apertura della terza Mostra Regionale d'Arte organizzata dal Sindacato Regionale Artisti della Venezia Giulia (sezione del Giardino Pubblico).

Alle 13 all'Albergo Savoia sarà servita una colazione ufficiale in onore degli ospiti. Alle 17, ricevimento al Municipio e alle 21 trattenimento al Circolo Artistico, Circolo del Sindacato Artisti della Venezia Giulia, con una manifestazione d'arte musicale indetta dalla Società dei Filarmatici, Circolo di Cultura sindacale musicisti. Parlerà sull'arte musicale nella Venezia Giulia il cav. dott. Gianfranco Menzinger, segretario del Sindacato regionale musicisti della Venezia Giulia.

Domenica 6 ottobre alle 10 si terranno le riunioni di categoria, presiedute dai rispettivi segretari nazionali o dal segretario del Sindacato regionale della Venezia Giulia.

Le riunioni dei Sindacati Provinciali di Cattolica in mancanza del rispettivo segretario nazionale, saranno presiedute dal segretario del rispettivo Sindacato Provinciale di Trieste.

Ecco il programma per il Sindacato regionale dei giornalisti:
Il Sindacato ha sede presso l'Associazione della Stampa Piazza Verdi n. 1. Presiderà il prof. Michele Risolo (del «Piccolo») segretario del Sindacato.

E' stato il seguente ordine del giorno: Relazione morale — Ammissione del reclutamento all'albo — Circolo della Stampa. — Varia.

Alle 12.30 seguirà un ricevimento alla sede della Federazione del Partito Nazionale Fascista.

Il Congresso si chiuderà quindi con una visita al Castello di Miramare fissata per le 17.

Beneficenza

Per onorare la memoria della piccola Giovanna Maria figlia del dott. prof. Giovanni Gundero, i colleghi del R. Liceo Scientifico Giorgione L. 30 alla «Cassa Scolastica dell'Istituto stesso.

Il Concorso ginnico atletico fra i dopolavoristi d'Italia

La squadra friulana

La grande adunata, dei dopolavoristi d'Italia, si svolgerà a Roma allo Stadio del P. N. F. nei giorni 11, 12 e 13 ottobre.

Raccogliendo oltre quattro mila giovani raggruppati in circa duecento squadre rappresentanti tutte le province della penisola.

La rappresentanza friulana sarà data da una forte squadra di giovani della Associazione Sportiva Udinese, appositamente allestita per l'occasione.

Essa sarà inviata a cura del Dopolavoro Provinciale di Udine, e precisamente per l'interessamento del suo benemerito vicepresidente signor Vittorio Marcoviti.

Dopo una serie di allenamenti intensi e laboriosi, svoltisi sotto l'impeccabile direzione del signor Aurelio Barbieri, sono stati selezionati i migliori atleti o le compagini è stata così definitivamente formata:

Galluzzi Alfredo — Douglas Candidi Tomasi — Gori Michelino — Morgante Giacomo — Franceschini Nino — Madalozzo Giuseppe — Squalidoro Aldo — Saccavino Luigi — Stefanetti Vittorio — Mazzocco Ricciotti — Poletto Italo — Rigato Gino.

Abbiamo avuto occasione di assistere a qualche esercitazione di allenamento, e abbiamo potuto constatare che vi è in tutti una volontà ferrea di riuscire in tutte le prove, accoppiata ad una ammirabile disciplina e a un grande spirito di emulazione.

Nelle notizie fin d'ora attinte si prevede che vi sarà una lotta sostenutissima perché tutte le squadre scenderanno in Roma agguerrite col loro migliore elemento e pronte a difendersi con tutta la forza del loro poderosi muscoli.

La squadra della Associazione Sportiva non può avere grandi speranze, anche per la questione del moto (prova piuttosto grave per i friulani) ma però pure astenendosi da qualsiasi proposito vogliamo sperare fin d'ora che i nostri bravi dopolavoristi sapranno dare una buona affermazione aggiudicandosi un modesto ma ben meritato alloro.

Alte onorificenze Cecoslovacche al prof. Bindo Chiarlo

Rileviamo dai giornali di Praga che il Presidente della Repubblica Cecoslovacca, su proposta del Ministero della Pubblica Istruzione, ha conferito all'illustre concittadino prof. dott. Bindo Chiarlo, in riconoscimento dell'opera prestata per la cultura italiana nell'Università di Praga e per i rapporti culturali italo-cechi, l'ordine del Leon Bianco.

La stessa onorificenza è stata concessa agli Slavisti prof. Mayer titolare di Filologia Slava all'Università di Praga e al prof. Ettore Lo Gatto docente di Letteratura Slava alla Università di Napoli.

Alle felicitazioni che giungono da ogni parte al camerato comm. Chiarlo, per la meritata onorificenza, che è premio ambito alla settenna operosità svolta nella capitale ceco-slovacca, a favore della nostra cultura, il «Giornale del Friuli» unisce le sue più cordiali e sincere.

Per un caso pietoso

Per la povera famiglia ci pervennero le seguenti nuove offerte: Cav. Clemente L. 10 — Silvio Maria Bulatti L. 10.

Varso una grande valorizzazione della Spiaggia di Lignano

Dopo le nostre pubblicazioni relative al passaggio della spiaggia di Lignano a nuovi proprietari, non pochi lettori ci hanno dimostrato con reiterato richieste il loro interesse per avvenimenti, esprimendo il desiderio di essere posti al corrente dei piani e dei progetti che, in conseguenza dell'avvenuto cambiamento, dovrebbero segnare una notevole data, nella tanto attesa completa valorizzazione del sito.

Non abbiamo mancato, dati i notevoli vantaggi che potrà derivare dal fatto alla nostra provincia, di tenerci al corrente della situazione.

Possiamo assicurare che, sulla base del compromesso firmato a Milano il 6 agosto p. p., avverranno fra giorni le stime degli immobili, dopo le quali si effettuerà la consegna delle proprietà al nuovo Ente.

E' ovvio avvertire che soltanto dopo verificati tali operazioni, i dirigenti, resisi consci dei bisogni e delle possibilità, potranno con competenza concepire un vasto disegno di lavoro e migliore, al quale potrà seguire un dettagliato progetto.

La personalità del campo milanese industriale e turistico, che sono alla testa della nuova società, non possono che dar affidamento di una soluzione ardita e felice, nella quale i nostri lettori saranno volta a volta informati.

Mutua Agenti di Commercio Onoranza al Medico sociale

Nelle sale della Birreria Moratti, fuori Porta Venezia, questa sera, alle ore 20.45, si terrà l'annunciata riunione dei Soci della Mutua Agenti di Commercio per una bicefale in onore del Medico sociale e socio onorario cav. dott. Riccardo Borghese, al quale, compendiosi il ventunesimo anno di servizio presso la Mutua, saranno offerti il dono-ricordo e l'albo in pergamena con la firma dei soci, come da deliberazione dell'ultima assemblea.

A tutti i Consciosi è fatta viva raccomandazione di non mancare.

Nozze d'argento

Oggi, nella intimità della famiglia, il cav. Emilio Doretto, titolare di una delle più antiche e rinomate Tipografie cittadine, quella che porta il nome intitolato di G. B. Doretto, celebrerà le sue nozze d'argento con la buona e gentile signora Giulia Chiussi. La carissima domestica sarà assistita dalla presenza del figlio Carlo che degnamente continua le tradizioni di intelligente operosità del nonno e del padre, nonché da quella degli altri congiunti.

Al cav. Emilio Doretto, benemerito segretario della Società di Tiro a Segno di Udine, e alla distinta sua signora, in questa lieta circostanza portiamo i più fervidi auguri per le nozze d'oro.

La chiusura domenicale della macelleria

La Federazione Fascista Friulana dei Commercianti fa presente che essendo andato in vigore il 1° corrente l'orario invernale, le macellerie nella mattinata delle domeniche, a datare dal 6 corrente, resteranno chiuse.

L'inizio delle lezioni al R. Istituto Magistrale di Udine

Il giorno 10 prossimo venturo, alle ore 9, avranno inizio le lezioni nelle classi II e IV di Corso Inferiore e nelle Classi I, II e III di Corso Superiore del R. Istituto Magistrale di Udine — «Cattolico».

Un'effigie del Duca in terra battuta opera di un artista concittadino

Abbiamo avuto occasione ieri di ammirare un pregevole lavoro in ferro battuto eseguito dal vecchio ma sempre ardito artefice Giuseppe Nigra che ha la propria officina in via Martignacco.

Il Nigra, che malgrado i suoi 72 anni, continua a lavorare con spontanea ma alto senso artistico, ha eseguito un nuovo capolavoro riproducendo su di una lamiera nera in ferro, battuta esclusivamente a colpi di martello, l'effigie somigliantissima del Duca, contornata da una corona di quercia e di alloro con bacche d'oro, e sormontata dal Fascio Littorio.

Questa insigne opera d'arte, in forma ovale con un doppio diametro di 70x60 centimetri è ricoperta in artistica custodia decorata di nastri tricolori col lo stemma reale ed il Fascio Littorio. Il magnifico e riuscito lavoro è stato venduto ed apprezzato da S. E. il Prefetto, gr. uff. dott. Meola, da S. E. il Comandante il Corpo d'Armata tenente generale Luzzi col generale comandante in Divisione comm. Gorgia e con altri ufficiali, dal Console Generale della Milizia avv. Piazza, dal Console comandante lo «Taurinamento» avv. Morgantini e da altre notabilità che tutte ebbero espressioni di vivo elogio per il bravo artefice. Questi intende di recarsi a Roma per fare omaggio del suo lavoro al Duca al quale sarà quanto prima presentato da S. E. Teruzzi, Cago di Stato Maggiore della Milizia.

Ricordiamo che il Nigra premiato in moltissime esposizioni, ebbe ad eseguire altri pregevoli lavori in ferro battuto tra cui un grande piedistallo con uccelli e portastoffe, di cui nel 1913 ha fatto omaggio a S. M. il Re e ne ebbe, quale ambito compenso un orologio d'oro con catena e fregiato delle cifre reali.

La riapertura di un ricco negozio

Dopo un periodo di chiusura per i necessari restauri, si riapre oggi in via Vittorio Veneto n. 9 il negozio della Ditta Leonardo Gnesutta, rappresentante della premiata Fabbrica di cioccolato Tognaro di Schio con un ricco assortimento di confetteria, caramello ed affini.

Il negozio, che attirava anche prima, l'attenzione del pubblico, oggi i recenti lavori di adattamento lo assumono a nuovo aspetto di signorile eleganza quale si può ammirare solo nelle grandi città. I lavori infatti di restauro e di decorazione, con fresche e geniali pitture, furono eseguiti con ottimo gusto dai progettati artisti Gino Gillo e Santo Azzano.

Questo magnifico allestimento del negozio, già tanto favorevolmente noto, varrà a dare nuovo lustro e decoro alla città. Auguriamo per tanto al signor Gnesutta il successo morale e materiale che si merita per la sua intraprendenza.

Contro un rialzato di ferro spinale

Ieri verso le 11 fu accompagnato all'Ospedale Civile il novenne Luigi Basilianni di Gino dimorante in via del Torrente 4. Il medico di guardia dott. Bettini gli riscontrò una ferita da strappo al dorso del piede destro, riportata inciampando in un reticolato di ferro spinato. Ne avrà per una decina di giorni.

La Ditta Leonardo Gnesutta

UDINE - Via Vittorio Veneto 9

avverto la sua Spett. Clientela che, OGGI HA RIAPERTO il suo Negozio, completamente rinnovato per la vendita dei sempre rinomati

Ciocolati della Premiata Fabbrica di Schio

Ricco assortimento Confetture, Caramelle ed affini, a prezzi da non temere concorrenza

Servizi per nozze, battesimi, cresime

Banca Cattolica di Udine

Società Anonima - Capitale L. 1.000.000

UDINE
Piazza Patriottica - (Palazzo proprio)
Telefono 138 e 4-16

STABILIMENTI SOCIALI

Ampezzo — Arco — Bassiano — Bertoglio — Bulo — Castiglione di Strada — Cividale — Glogio — Codroipo — Comigniana — Fagagna — Forni di Sopra — Gemona — Lussana — Magnano di Ivria — Majano — Manzoni — Mariano Lagunaro — Moggio — Montebelluna — Nimis — Osoppo — Palazzolo dello Stella — Palmanova — Paluzza — Percotto — Platichis — Pordenone — Pontebbana — Pozzuolo del Friuli — Rivignano — Rodda-Pulfero — S. Daniele — S. Giorgio di Nogaro — S. Leonardo degli Slavi — S. Pietro al Natano — Savogna — Sedogiano — Talmassons — Tarcento — Tarvisio — Tolmezzo — Tricesimo.

TUTTE LE OPERAZIONI DI BANCA

FARINA LATTEA ITALIANA

Il miglior alimento per bambini, consigliato dai più famosi pediatri. Trovati presso tutte le buone Farmacie e Drogherie del Regno. GUARDARSI DALLE IMITAZIONI.

CASA DI CURA

Specialista

Dott. GUIDO PARENTI

per malattie d'Orecchi, Naso, Gola

UDINE - Via Cussignacco, 15

CURE ELETTRICHE a domicilio, mediante i rinomati apparecchi

W. O. H. I. m. u. z. d. h.

Esclusività di vendita e noleggio per la Provincia

FARMACIA BELTRAME "Alla Loggia", Piazza V. E. - Udine

Si spediscono gratuitamente stampati illustrativi

Mobilificio A. CRIPPA

Via Aquileia 64 B - UDINE - Via Aquileia 64 B

MOBILI

d'ogni genere accuratamente lavorati A PREZZI OTTIMI

Ottomane meccaniche trasformabili a letto

di propria fabbricazione garantite per solidità, confezione e durata.

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO per la Provincia di: UDINE — Padova — Belluno — Treviso — Venezia — Gorizia — Trieste — Fiume — per la vendita dei rinomati:

Elastici Metallici Brevettati "Piuma e Simplex"

apprezzatissimi e fortemente richiesti alla

FIERA CAMPIONARIA DI MILANO

Più di mezzo secolo di consumo !! PASTIGLIE ALLA CODEINA del Dr. BECHER

efficaci contro tosse, pertossi, catarri, raucedini, abbassamenti di voce.

Genuine soltanto se acquistate nel loro rivestimento originale in fianco riprodotto.

Scatola piccola L. 4. — Franchi nel Regno L. 5. — grande 6.50

Farmacia MALDIFASSI di A. MANZONI & C. - MILANO

e in tutte le buone Farmacie

(Autorizzazione Prefettura Milano N. 6897 - 1928)

L'Afta Epizootica

minaccia nuovamente il nostro bestiame

ALLEVATORI! Non dimenticate che tanto il

stero iperimmune anti-

fosso polivalente capace di impedire che la grave

malattia colpisca le vostre stalle, come il chemo-

stero capace di guarirvi prontamente i bovini già

colpiti, sono preparati dall'illustre

Prof. Dott. GUIDO FINZI

(direttore della Clinica Medica del R. Istituto Superiore di Medicina Veterinaria di Milano)

presso la S.A.V.E.S. che garantisce la preparazione dei migliori

vaccini e sieri per la lotta contro le malattie infettive del bestiame

MILANO - Via S. Andrea, 18 - Telef. 70490 - MILANO

ESTRATTO di KEFIR

PREPARATO DALLA PREMIATA LATTERIA DI AGGIUNTO AL LATTE:

È utilissimo per i bambini lattanti nutriti artificialmente.

È indispensabile per tutti coloro che digeriscono difficilmente il latte.

PRESENTE IN POLVERE:

È efficacissimo nelle digestioni difficili e nelle malattie dello stomaco e degli intestini. Viene di giorno per giorno.

L'ESTRATTO DI KEFIR è il più economico e diffuso dei digestivi.

KEFIR

BORGOSATOLLO BRESCIA

Concessionari esclusivi per la vendita

A. MANZONI & C.

Chimici-farmacisti

MILANO - ROMA - GENOVA

Si vende presso la principale

farmacia

Scatole da 50 grammi circa (contiene 1 litro di latte)

Scatole da 100 grammi circa (contiene 2 litri di latte)

Scatole da 250 grammi circa (contiene 5 litri di latte)

Scatole da 500 grammi circa (contiene 10 litri di latte)

Scatole da 1000 grammi circa (contiene 20 litri di latte)

Scatole da 2000 grammi circa (contiene 40 litri di latte)

Scatole da 4000 grammi circa (contiene 80 litri di latte)

Scatole da 8000 grammi circa (contiene 160 litri di latte)

Scatole da 16000 grammi circa (contiene 320 litri di latte)

Scatole da 32000 grammi circa (contiene 640 litri di latte)

Scuola Sociale di Contabilità

Il Consiglio della Scuola nella seduta di ieri sera ha preso in esame la relazione, in via di approvazione, a cominciare da questo anno di un quarto corso di perfezionamento per alunni già licenziati a chi possiedono titoli equipollenti da valutarsi caso per caso dalla Direzione.

Coloro che intendessero iscriversi a tale corso sono invitati a presentarsi alla Direzione della Scuola nella prefettura settimane dalle ore 9 alle 10 pom.

La materia che formeranno parte dell'insegnamento sono:

- 1) Tecnica commerciale (mercantile e bancaria).
- 2) Elementi di finanza statistica ed economica.
- 3) Istituzioni di diritto corporativo.

La tassa di iscrizione è fissata in lire 15 e in lire 15 mensili la tassa di frequenza.

Il corso si inizierà alla metà del corrente mese e le lezioni si terranno ogni sera dalle 8.30 alle 10.

Si ricorda nel contempo che lunedì p. v. 7 ottobre avranno principio le lezioni nel tre corsi e si invitano i richiedenti a presentarsi sollecitamente al comando di iscrizione.

Vita Sindacale

Assamblea ed Ispezioni

L'Unione Provinciale dei Sindacati Fascisti dell'Agricoltura di Udine convocò.

Domenica mattina il Commissario dei Sindacati Fascisti dell'Agricoltura, Filomeno Vitale, è stato a Forlì Avoltri dove ha presieduto una assemblea di operai boscaioli.

Sono state discusse diverse questioni di carattere sindacale e tutti caldi appelli al Commissario per la costituzione dell'Ufficio di Collocamento della categoria.

Martedì scorso il Commissario dei Sindacati Fascisti dell'Agricoltura, signor Filomeno Vitale, si è recato nella Bonifica di Aquileia a San Giorgio di Nogaro per visitare quei lavoratori ed esaminare le loro condizioni di carattere salariale e morale.

Divieto di vendita

di specialità medicinale

Il Presidente dell'Ordine dei Farmacisti si comunica, per conoscenza, a tutti i farmacisti, grossisti o al pubblico:

Con decreto Ministeriale 18 settembre è stata proibita la introduzione nel Regno e la vendita al pubblico ed è stato ordinato, altresì, il temporaneo sequestro (ovunque esso trovandosi) delle specialità medicinale offese.

Le specialità medicinale offese sono: *Collyre* — *Gras asettique* — *à l'oxyde de zinc et de iodo*.

Sotto il titolo di « *Tube Dulcis* » detti medicinali sono così specificati:

Alcalinizzanti — *Iodures Alcalinis* — *Clorure de calcium*.

A l'argenteo — *Albuminate d'argent*. Al cuprino — *Albuminate de cuivre*.

Collyre — *Gras asettique* — *à l'oxyde de zinc et de iodo*.

A l'oxyde orange — *oxyde de mercure et vaselline*, *Elat allotropicque de l'oxyde jaune*.

A l'acido formico — *Tribromophenolate de lithium*.

Collyre — *Gras asettique* — *à l'argenteo*.

A l'acido picrico s. p. f. du Pr. Angelucci.

Au cadmio — *Gajacol Arthrosulfonate de zinc et de cadmium*.

Collyre — *Gras asettique* — *Sulfonate di zinco Cadmium Canfora*.

A la Nov — *optochin* — *Dimethy-cupreine*.

Opera Nazionale Dopolavoro

Concorso per un lavoro teatrale per il « Carro di Tespi »

L'Opera Nazionale Dopolavoro bandisce un concorso per un lavoro italiano drammatico o comico in uno o più atti da essere recitato nel Teatro « Carro di Tespi ».

I lavori potranno anche contenere commenti musicali e non devono essere mai stati rappresentati.

L'autore del lavoro prescelto avrà un premio di L. 5.000 (cinquemila). A lui resterà la proprietà letteraria dell'opera, la Compagnia del « Carro di Tespi » avrà la priorità della esclusiva in ogni città e paese per il triennio 1939-42.

I lavori dovranno pervenire alla Direzione Centrale dell'Opera Nazionale Dopolavoro (Servizio Educazione Artistica e Cultura Popolare) in via Capo d'Africa 25 - Roma - non più tardi del 30 dicembre 1939 in triplice esemplare dattilografato contrassegnato dal titolo che sarà ripetuto sulla busta chiusa contenente il certificato di cittadinanza italiana legalizzato a norma di legge e l'indirizzo del concorrente. Saranno aperte solo le buste dei lavori premiati.

La Commissione giudicatrice è formata da Enrico Beretta, Roberto Forges Davanzati, Gioacchino Forzano, Annibale Baccino, Ugo Faleno, Gianfranco Antonia Traversi, Aristide Rotunno.

I lavori non premiati saranno restituiti.

Gli autori dovranno curarne il ritiro personalmente o per mezzo di persona munita di apposita delega.

Grave caduta da un finile

Ieri mattina è stato trasportato all'ospedale civile e accolto d'urgenza l'artefice ambulante Gio. Battista Pinazza di Gio. Battista nato a Domègge (Cadorè) per frattura del femore destro.

Il poveretto, dopo aver compiuto il suo giro, ottiene alloggio in un finile a Morsano di Strada. Durante la notte, mentre dormiva, precipitò nel sottostante cortile riportando la grave lesione di cui sopra. Ne avrà per due buoni mesi

Nuovo contravvenzioni

L'Ufficio di Polizia Municipale comunitaria

Sono stati dichiarati in contravvenzione perché circolavano montati sopra bicicletta sprovvisti di fanale. Tenon Umberto, Sampa Alceste, Alberti Paolo, Tedaro Armando, De Majo Maria, Zaban Vittorio, Ambrosi Giordano, Zucchi Marino, De Kael Provo, Loschi Ciro, Bianchi Riccardo, De Paula Italo, Schellino Gino, Fornis Umberto.

Tutti da Udine — e Croato Maria da Cagnacco.

Perché circolavano con carri muniti del fanale stesso, vennero posti in contravvenzione: Rotte Vittorio da Remanzacco e Sgarbi Ervino da Cividale.

Perché lasciava abbandonato l'automobile inascoltando il transito: conducente la macchina N. 2911 UD e conducente l'automobile N. 3177 UD.

Perché circolavano con autoveicoli sprovvisti del fanale posteriore necessario: conducente autobus N. 2910-TS; conducente autocarro N. 1052-UD e conducente autocarro N. 2718-UD.

Preclusioni al transito

durante la corsa motociclistica di velocità

Si avverte che durante lo svolgimento della corsa motociclistica indetta dalla Società Sportiva « Friuli » per domani 6 corrente, sarà precluso il transito ai pedoni e veicoli dalle ore 14 alle 18 nel tratto: Viale Tricesimo (dal civico numero 99) - Molin Nuovo - Cavallero - Adegiaccio - Viale Tricesimo (civico numero 3 di Adegiaccio).

S. E. il Prefetto ha all'uopo emesso apposita ordinanza o si avverte che i trasgressori sono passibili delle pene di cui all'art. 16 delle Leggi di P. S. e potranno anche essere arrestati.

Coloro che vorranno assistere alle corse motociclistiche di domani potranno usufruire del transito in partenza per Tarcento dal Piazzale Osoppo alle ore 14.30 e 15.30.

Sospensione di transito

In Via Romeo Battistini

A partire da lunedì 7 corrente mese e per la durata di circa 40 giorni, sarà sospeso il transito a tutti i veicoli in via Romeo Battistini, in conseguenza dei lavori di costruzione della chiave che avranno inizio in pari data.

Un calcio di cavallo

Ieri nel pomeriggio il corridore di ciassettenne Bruno Burelli di Santo di Montebelluna, mentre conduceva un cavallo fu colpito al ginocchio sinistro da un potente calcio dell'animale. Il ferito fu accompagnato all'ospedale Civile ove il medico di guardia dott. Penasa gli risecorò una sinovite traumatica dichiarandolo guaribile in 15 giorni salvo complicazioni.

Morsicato da un cane

Ieri nel pomeriggio il novenne Carlo Fabbro di Luigi abitante in via Aquileia, mentre passeggiava per via Carducci fu morsicato alla mano sinistra da un cane di proprietà sconosciuta. All'ospedale Civile il medico di guardia dott. Bettini praticò al fanciullo la necessaria disinfezione e cauterizzazione.

TRATTORIA COMUNALE

Oggi — Martedì — Spaghetti al sugo — Maizotto stufato o trippa alla parmigiana — Contorno.

Sera: Riso e spinaci — Fritto di vitello — Contorno.

TEATRO PUCCINI

Dalle 17.30 in poi, prima visione del grandioso dramma avventuroso passionale:

Sotto il cielo delle Andile

della Path. Consortium di Parigi. Protagonista: Jacky Monier. Con accompagnamento a piena orchestra.

Nel Varietà: Conferma dell'elegante coppia spagnola di ballo.

FINA E PERFECTO

Quartiere Latino

Per virtù dei due grandi interpreti:

CARMEN BONI

o IVAN PETROWYCH

continua ad affollare il:

Cinema Varietà Cecchini

a tutte le rappresentazioni.

Oggi dalle ore 17 in poi continuano le repliche con commento musicale a gran orchestra diretto dal quotato maestro O. Furlani.

NEL VARIETÀ: crescente successo del trio BINOTT JAZZ musica e danze.

La meravigliosa notte

Spettacolo di gala all'Eden

Due sole righe per registrare la cronaca di ieri, pubblico impensabile, programma di lusso raro a vedersi, ammirazione entusiastica e grande divertimento per la magnifica favola d'amore orientale, eccezionalità d'interpretazione di Ivan Petrovich, Marcelia Albani, Agnes Petersen, Nicolas Kolin, favolosa di sceneggiatura, ottimo commento musicale.

« La meravigliosa notte » suscita ancora grande successo ogni sabato dalle ore 17 e domani domenica delle ore 14, e richiama all'Eden il pubblico che ama il bello e desidero di trascorrere liatamente due ore.

Posate cromate inalterabili

utile per Restaurants, Collegi, Istituti, ecc.

processo la VITRUM di M. Martini

ARTE E TEATRI

TEATRO «PUCCINI»

Dall'8 all'11 ottobre 1939 si daranno 4 recite straordinarie della primaria Compagnia Comica Margia Cella-Mario Gallina diretta da Mario Gallina.

Da GORIZIA

Promossi alla R. Scuola Industriale di Gorizia

(1) — Presso la Scuola secondaria di Avvelimento al lavoro sono stati promossi nella sessione autunnale:

Promossi dalla I. alla II. classe: Cecchi Bruno — Clede Carlo — Cumar Giovanni — Fornasari Emilio — Corchia Pietro — Kullat Francesco — Leghisa Giuseppe — Lombari Bruno — Marcora Gianfranco — Margari Alberto — Nicolosi Bruno — Perco Ottavio — Primosi Alberto — Senesi Bruno — Stornalva Antonio.

Promossi dalla II. alla III. classe: Atena Guido — Ciani Guerrino — Del Piccolo Garibaldi — Grapullin Luigi — Jenco Ermanno — Siroch Giovanni — Sullizi Bruno — Tervoz Eugenio.

S. E. il Prefetto a Tolmino

Oggi, S. E. il Prefetto avv. Sergio Domperi, accompagnato dall'ispettore del Ministero per l'Educazione Nazionale, si è recato a visitare il R. Ginnasio « Francesco Sforza » di Tolmino.

S. E. fu ricevuto al suo giungo a Tolmino dal podestà dott. Marzan, dal preside del Ginnasio prof. Francesco Spizzapan, da tutti i docenti dell'Istituto che compie in quella zona opera altamente civile ed educativa, nonché dalle altre autorità del luogo. Visto così la scuola scolastica, gli uffici dell'amministrazione, interessandosi minutamente di ogni cosa che interessava da vicino la vita e la prosperità dell'Istituto, si conchiuse con quei valorosi insegnanti, per l'opera prestata con tanta abnegazione e con tanto fervore, incitando i dirigenti a continuare nell'opera iniziata con tanto successo, sorretti dalla fiducia e dall'amore di quella viva popolazione che nell'altro anno si non di compenetrare nello spirito di Roma immortale. Successivamente ebbe un colloquio col podestà dott. Marzan, durante il quale furono trattati argomenti che interessano da vicino e direttamente quella suggestiva borgata isontina.

Ripartiti quindi, esequiato dalle autorità del luogo.

Domenica, come brevemente annunciato, S. E. il Prefetto, visiterà, in forma ufficiale, la città di Santa Croce di Adussina, che, sebbene rimasta un piccolo borgo, contando circa 1800 abitanti, fu già città, con mura in pietra lavorata, detta Castello degli Altifiumi.

RICOMPENSA

ad un Avanzagista

S. E. Renato Ricci, presidente dell'O. N. Balilla, ha citato all'ordine del giorno del Bollettino dell'Opera l'Avanzagista Fioravante Brunati, del Comitato comunale di Gradisca, distintosi per un atto di coraggio. S. E. ha inoltre disposto affinché il bravo giovane venga, promosso capo-squadra e gli sia inviato in dono un libro.

Viva l'attesa in città per il debutto dell'ottima Compagnia d'opere dirette dal cav. Pietromarchi che si produrrà al nostro Verdi lunedì 7 corrente con « *Prima Rosa* » del maestro Pirelli.

Il complesso artistico composto di eccellenti e giovani forze, la fastosa messa in scena e il magnifico repertorio di novità danno sicura affidamento di un sicuro successo.

OPERE AL VERDI

Viva l'attesa in città per il debutto dell'ottima Compagnia d'opere dirette dal cav. Pietromarchi che si produrrà al nostro Verdi lunedì 7 corrente con « *Prima Rosa* » del maestro Pirelli.

Il complesso artistico composto di eccellenti e giovani forze, la fastosa messa in scena e il magnifico repertorio di novità danno sicura affidamento di un sicuro successo.

FARMACIE DI TURNO

Farmacie aperte domenica 8 ottobre corrente:

Farmacia di turno con servizio notturno: Liberi, Corso Vittorio Emanuele III, n. 34.

Farmacie aperte fino alle 12: Pontoni, via Rastello 36 e Contin, Corso Verdi 1.

Bollettino Giornaliero

del R. OSSERVATORIO METEOROLOGICO DI UDINE Venerdì 4 ottobre 1939

Pressione a 0°: 767.67; a 1000 m: 767.67; a 1500 m: 767.67; a 2000 m: 767.67; a 2500 m: 767.67; a 3000 m: 767.67; a 3500 m: 767.67; a 4000 m: 767.67; a 4500 m: 767.67; a 5000 m: 767.67; a 5500 m: 767.67; a 6000 m: 767.67; a 6500 m: 767.67; a 7000 m: 767.67; a 7500 m: 767.67; a 8000 m: 767.67; a 8500 m: 767.67; a 9000 m: 767.67; a 9500 m: 767.67; a 10000 m: 767.67.

Nelle ultime 24 ore: Temperatura massima: 23.2; Temperatura minima: 15.3; Acqua caduta: mm. 0.0.

Previsione per le prossime 24 ore: Venti deboli da Nord; cielo vario; temperatura normale.

Le previsioni del tempo per oggi:

ROMA, 4. — Situazione barica: Regione di depressione sull'Europa centrale e settentrionale con minimi sulla Finlandia e sacatura sul golfo di Ginevra. Il restante bacino e le regioni al sud delle Alpi e del Carpi sono in alta pressione con massimo sul Balcani.

Probabilità: La previsione abbassata sulle regioni del sud-ovest Europa e persistenza delle pressioni elevate al sud, porteranno sull'Italia il cattivo tempo. La nebulosità aumenterà sulle regioni orientali dell'Italia e Sicilia con pioggia. Annuvellamenti intermittenti sulla Sardegna e sul medio Tirreno con precipitazioni sulle regioni Appenniniche, cielo vario sul restante d'Italia. I venti saranno deboli intorno ponente sull'Adriatico, sciroccali moderati o alquanto forti sull'alto Tirreno, moderati al medio, intorno levante deboli o moderati altrove. Temperatura stagionale. Mare alquanto agitato l'alto e medio Tirreno e coste della Sardegna.

PRIVLANI

NELLE VOSTRE CASE E NEI VOSTRI DOLORE NON DIMENTICATE CHE LA DENTON CHE FUMATE È FATE OFFERTE

PRO TUBERCOLOSI E GUERRA PRIVLANI

ORARIO FERROVIARIO

Ferravio dello Stato

Udine - Trieste

Partenze: O. 4.40 — D. 7.10 — A. 9.20 — D. 12.17 — A. 14.01 — O. 17.40 (per Montebelluna) — DD. 18.40 — A. 20.36.

Arrivi: O. 7.40 (da Montebelluna) — DD. 9.38 — A. 11.30 — A. 15.35 — D. 17.55 — A. 20.20 — D. 21.35 — O. 23.45.

Udine - Venezia

Partenze: D. 3.50 (1) — A. 5.15 — D. 7.40 — D. 16.50 — M. 12.45 (per Pordenone) — D. 15 — A. 18.05 — DD. 20.10.

(1) Si effettua dal 10 maggio al 6 ottobre.

Arrivi: D. 2.10 (1) — A. 4.15 — M. 7.25 (da Pordenone) — DD. 9.27 — A. 9.50 — D. 11.52 — A. 15.50 — D. 18.25 — M. 21.30 (da Conegliano) — D. 23.50.

(1) Si effettua dal 15 maggio al 5 ottobre.

Udine - Tarvisio

Partenze: D. 2.30 (3) — A. 4.45 — M. 6.30 (per la Carnia) — DD. 9.42 — A. 13.10 — A. 16.10 — D. 18.35 — O. 20.35 (3) per la Carnia.

(2) Si effettua dal 15 maggio al 5 ottobre.

(3) Si effettua dal 1° giugno al 31 ottobre.

Arrivi: D. 3.35 (2) — A. 8.15 — 11.20 (1) dalla Carnia — D. 10.33 — O. 15.45 — A. 19.25 — DD. 19.51 — O. 23.29 (3) dalla Carnia.

(2) Si effettua dal 16 maggio al 6 ottobre.

(3) Si effettua dal 1° giugno al 31 ottobre.

(1) Si effettua dal 1. luglio al 31 ottobre.

Udine - S. Giorgio Nogaro o Grado

Partenze: M. 4.40 (4) per Grado — M. 5.35 — A. 7.45 (per Grado) — M. 12.25 — A. 16.02 — M. 19 — A. 20.15 (5) per Grado.

(4) Si effettua dal 16 maggio al 6 ottobre.

(5) Si effettua dal 15 maggio al 5 ottobre.

Arrivi: M. 6.50 — A. 8.45 (da Grado) — M. 12.50 — A. 15.48 — O. 18 (da Grado) — M. 22.10 — M. 0.48 (4) da Grado.

(4) Si effettua dal 16 maggio al 6 ottobre.

Gemona - Casarsa

Partenze da Gemona: ore 5.43 — 15 — 18.30.

Arrivi a Gemona: ore 10.15 — 13.40 — 20.

Arrivi a Casarsa: ore 7.30 — 16.35.

Partenze da Casarsa: ore 8.40 — 11.30 — 17.55.

Società Veneta

Udine - Orlavito

Partenze: MV. 6.15 — M. 8.20 — M. 12.15 — MV. 15.55 — A. 18.45 — M. 20.30.

Arrivi: M. 7.30 — A. 9.35 — M. 14 — MV. 17.55 — M. 20.05 — MV. 22.05.

Ferravio Civildale - Gaporito

Partenze da Civildale S. V.: ore 8.55 — 12.55 — 19.15 — Civildale Barbeta: 9 — 13.30 — 19.25 — Arrivo a Gaporito: 10.55 — 15.25 — 21.20.

Partenze da Gaporito: ore 6.30 — 11.15 — 17 — Arrivi a Civildale Barbeta: 8.25 — 13.10 — 18.55 — Arrivi a Civildale: 9.35 — 13.15 — 19.9.

Garnia - Villa Santina

Partenze da Carnia: ore 6.10 — 8.20 — 10.50 — 14.45 (1) — 19.40.

Arrivi a Villavalle: ore 6.52 — 9.55 — 11.30 — 15.25 (1) — 20.20.

Partenze da Villa Santina: ore 6.20 — 8.50 — 13.45 — 16 — 18.10 (1).

Arrivi a Carnia: ore 7 — 9.30 — 14.25 — 17.24 — 18.50 (1).

(1) Carrozza diretta fra Venezia-Udine-Villa Santina e viceversa.

Tramvia

Linea elettrica Udine-S. Daniele

Partenze da Udine, Porta Gemona: ore 6.20 — 9.15 — 12.15 — 15 (festivo fino a S. Daniele) — 17 D. — 18.50 (solo nei giorni feriali) — 19.30 (festivo fino a S. Daniele).

Arrivi a S. Daniele: ore 7.35 — 10.40 — 13.15 — 15.15 (festivo) — 18.5 D. — 20.5 (solo nei giorni feriali) — 20.40 (festivo).

Partenze da S. Daniele: ore 6.10 — 7.40 D. — 12.40 (solo nei giorni feriali) — 13.45 (festivo fino a Udine) — 16.50 — 18.20 — 21 (festivo).

Arrivi a Udine, Porta Gemona: ore 7.30 — 8.40 D. — 14 (solo i giorni feriali) — 14.55 (festivo) — 18 — 19.30 — 22.15 (festivo).

I treni in partenza da S. Daniele alle ore 7.40 e da Udine alle ore 17, hanno coincidenza col autocarro Maniago, Tramonti, Clauzetto, Pielungo.

ORARIO DELLA TRAMVIA

Udine - Tricesimo - Tarcento

e comunicazioni con Nimis-B